|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Macintosh HD:Users:bilodeau:Desktop:logos:template 2017:un.emf | unep-2017-ru-blk-sm2 | **CBD** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  | Distr.  GENERAL  CBD/SBSTTA-24-PREP/3/2  28 February 2021  RUSSIAN  ORIGINAL: ENGLISH |

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ПО НАУЧНЫМ, ТЕХНИЧЕСКИМ И ТЕХНОЛОГИЧЕСКИМ КОНСУЛЬТАЦИЯМ

Двадцать четвертое совещание

Неофициальная виртуальная сессия

17-19 и 24-26 февраля 2021 года

доклад о работе неофициальной сессии в рамках подготовки к 24-му совещанию вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям

*Содержание*

[Введение 2](#_Toc67574605)

[I. Открытие неофициальной сессии 2](#_Toc67574606)

[II. Глобальная рамочная программа в области биоразнообразия на период после   
2020 года (пункт 3 предварительной повестки дня 24-го совещания) 4](#_Toc67574607)

[III. Синтетическая биология (пункт 4 предварительной повестки дня 24-го совещания) 6](#_Toc67574608)

[IV. Оценка рисков, связанных с живыми измененными организмами, и управление ими (пункт 5 предварительной повестки дня 24-го совещания) 6](#_Toc67574609)

[V. Морское и прибрежное биоразнообразие (пункт 6 повестки дня 24-го совещания) 7](#_Toc67574610)

[VI. Биоразнообразие и сельское хозяйство (пункт 7 повестки дня 24-го совещания) 8](#_Toc67574611)

[VII. Инвазивные чужеродные виды (пункт 10 предварительной повестки дня 24-го совещания) 9](#_Toc67574614)

[VIII. Программа работы Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам (пункт 8 повестки дня 24-го совещания) 10](#_Toc67574615)

[IX. Закрытие неофициальной сессии 10](#_Toc67574616)

# введение

1. В связи с продолжающейся пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19) 24-е совещание Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям было перенесено с мая 2020 года сначала на август 2020 года, а затем на ноябрь 2020 года, но в итоге было отложено до 2021 года без назначения даты. В этом контексте бюро Вспомогательного органа приняло решение провести виртуальную неофициальную сессию Вспомогательного органа в целях поддержания набранного темпа работы и содействия подготовке к 15-му совещанию Конференции Сторон Конвенции о биологическом разнообразии.
2. Неофициальная сессия была проведена в режиме онлайн 17-19 февраля и 24-26 февраля 2021 года для рассмотрения тем, охватываемых пунктами 3, 4, 5, 6, 7, 8 и 10 предварительной повестки дня 24-го совещания Вспомогательного органа. Одна трехчасовая онлайновая сессия проводилась каждый день с 12:00 по 15:00 по всемирному скоординированному времени (UTC)   
   (с 7:00 по 10:00 по монреальскому времени). В ходе неофициальной сессии не проводились переговоры и, следовательно, не были получены официальные существенные результаты или приняты решения или документы зала заседаний; однако предполагалось, что дискуссии на официальной сессии 24-го совещания Вспомогательного органа будут основываться на заявлениях, сделанных в ходе неофициальной сессии, исходя из понимания того, что эти заявления являются предварительными и не затрагивают любые последующие заявления, сделанные на официальной сессии.

# открытие неофициальной сессии

1. Неофициальная сессия была открыта в 12:00 UTC (7:00 по монреальскому времени) в среду 17 февраля 2021 года Председателем Вспомогательного органа г-ном Эсикио Бенитесом Диасом (Мексика), который приветствовал участников и выразил надежду, что они и их близкие находятся в добром здравии и безопасности. Он также выразил соболезнования тем, кто потерял своих близких в результате пандемии, и призвал к минуте молчания, чтобы почтить память ушедших. Затем он предложил г-ну Хамдалле Зедану (Египет) выступить перед участниками неофициального совещания от имени Председателя Конференции Сторон.
2. Г-н Зедан от имени Председателя Конференции Сторон приветствовал участников неофициальной сессии и выразил солидарность с ними в трудный период пандемии, а также надежду, что они и их близкие здоровы. Настоящая неофициальная сессия будет содействовать подготовке к официальной сессии 24-го совещания Вспомогательного органа и обеспечит возможность для обмена мнениями, что поспособствует плодотворному обсуждению на официальной сессии вопросов разработки амбициозной и преобразующей глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года. Она также внесет вклад в разработку механизмов мониторинга и обзора в рамках Конвенции, которые будут рассмотрены Вспомогательным органом по осуществлению на его третьем совещании. Г-н Зедан выразил признательность Председателю Вспомогательного органа и всем членам бюро Вспомогательного органа за их ведущую роль в подготовке к неофициальной сессии.
3. Исполнительный секретарь Конвенции о биологическом разнообразии г-жа Элизабет Марума Мрема тоже поблагодарила членов бюро за их ведущую роль в подготовке неофициальной сессии в трудный период, а также правительство Канады за предоставление финансовых ресурсов для покрытия дополнительных расходов, связанных с проведением виртуальной сессии, для участия в которой зарегистрировалось более 1800 человек. Она выразила надежду, что участники смогли надлежащим образом подготовиться к совещанию, приняв участие в предварительных вебинарах.
4. Что касается содержания совещания, неофициальная сессия предоставит возможность заслушать выступления по научно-техническим аспектам обновленных целей и задач и соответствующих индикаторов и исходных параметров проекта глобальной рамочной программы в области биоразнообразия в рамках подготовки к разработке на 24-м совещании Вспомогательного органа рекомендаций для 3-го совещания Рабочей группы открытого состава по подготовке глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после   
   2020 года и 15-го совещания Конференции Сторон Конвенции. Всемирный центр мониторинга охраны окружающей среды Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Партнерство по индикаторам биоразнообразия оказали ценную помощь в подготовке документации по соответствующему пункту повестки дня.
5. Участники также рассмотрят такие темы, как синтетическая биология и оценка рисков, связанных с живыми измененными организмами, и управление ими, и выскажут мнения касательно необходимости дальнейших руководящих указаний и корректировок в отношении процесса определения и приоритизации конкретных вопросов оценки рисков. Представленные материалы также будут использованы при обсуждении потенциальных преимуществ и негативных последствий синтетической биологии, поскольку она касается трех целей Конвенции. В этой связи чрезвычайно ценной оказалась работа специальных групп технических экспертов.
6. Что касается морского и прибрежного биоразнообразия, в работу в рамках Конвенции был включен широкий круг вопросов с учетом разнообразия способов использования, интересов и приоритетов в отношении океана. На своем 24-м совещании Вспомогательный орган рассмотрит подходы к будущей работе в рамках процесса по экологически или биологически значимым морским районам и способы сделать этот процесс более адаптивным и приспособленным для обобщения растущего объема знаний о морских экосистемах.
7. Пункт повестки дня, касающийся биоразнообразия и сельского хозяйства, предоставляет возможность подчеркнуть критически важную роль биоразнообразия почвы. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО) обеспечила основу для обсуждения проекта плана действий на период 2020‒2030 гг. для Международной инициативы по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия почвы.
8. Ожидается, что обсуждение инвазивных чужеродных видов, являющихся прямым фактором утраты биоразнообразия, вновь будет сосредоточено на дополнительных рекомендациях, представленных Специальной группой технических экспертов по инвазивным чужеродным видам в ее докладе о более широком секторальном сотрудничестве в области классификации и маркировки организмов, представляющих опасность для окружающей среды.
9. Наконец, должна быть рассмотрена программа работы Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам. Примечательно, что четыре новых результата, предусмотренные в скользящей программе работы на период до   
   2030 года, тесно связаны с конкретными поручениями, данными Конференцией Сторон в ее решении 14/36. В рамках пункта повестки дня по этой теме Сторонам также предлагается рассмотреть вопрос о поручении проведения второй глобальной оценки биоразнообразия и экосистемных услуг, охват и сроки которой будут согласованы с работой по разработке глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года.
10. Затем Председатель Вспомогательного органа представил дополнительную информацию об организации работы неофициальной сессии. Выступления будут делаться так же, как в ходе очных совещаний Вспомогательного органа после первого чтения рабочих документов. Участникам предлагается посвятить свои выступления проектам рекомендаций, изложенным в предсессионных документах. В ходе неофициальной сессии не будут проводиться переговоры и не будут получены официальные существенные результаты или приняты решения или документы зала заседаний. Однако предполагается, что на официальной сессии Вспомогательного органа Стороны будут основываться на заявлениях, сделанных в ходе неофициальной сессии, и лишь дополнять их по мере необходимости.
11. Все заявления, сделанные в ходе неофициальной сессии, будут записаны и опубликованы на веб-странице совещания[[1]](#footnote-2). Заявления, представленные в письменном виде, также будут размещены на этой веб-странице, если иное не будет указано соответствующей стороной; однако предпочтительно, чтобы ключевые пункты таких заявлений были высказаны устно. Будет подготовлен процедурный доклад, содержащий перечень Сторон и наблюдателей, которые сделали устные заявления или представили письменные заявления.
12. Дискуссии по различным темам, рассмотрение которых предусмотрено в ходе неофициальной сессии, будут проходить под председательством следующих членов бюро:
13. глобальная рамочная программа в области биоразнообразия на период после   
    2020 года (пункт 3 предварительной повестки дня 24-го совещания): г-жа Марина фон Вайсенберг (Финляндия);
14. синтетическая биология (пункт 4 предварительной повестки дня 24-го совещания): г-н Гауте Фогт Ханссен (Норвегия);
15. оценка рисков, связанных с живыми измененными организмами, и управление ими (пункт 5 предварительной повестки дня 24-го совещания): г-н Гауте Фогт Ханссен (Норвегия);
16. морское и прибрежное биоразнообразие (пункт 6 предварительной повестки дня 24-го совещания): г-жа Мари-Мей Музунгайле (Сейшельские Острова);
17. биоразнообразие и сельское хозяйство (пункт 7 предварительной повестки дня   
    24-го совещания): г-н Адамс Туссен (Сент-Люсия);
18. программа работы Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам (пункт 8 предварительной повестки дня 24-го совещания): г-н Эсикио Бенитес Диас;
19. инвазивные чужеродные виды (пункт 10 предварительной повестки дня 24-го совещания): г-жа Хелена Браун (Антигуа и Барбуда).
20. По приглашению Председателя представитель секретариата объяснил работу онлайнового приложения, разработанного для облегчения размещения заявлений на веб-странице совещания. Участникам было предложено использовать этот инструмент вместо направления своих заявлений секретариату по электронной почте, хотя секретариат продолжит принимать заявления на адрес электронной почты [statements@cbd.int](mailto:statements@cbd.int). Региональные или групповые заявления во вводной или заключительной части неофициальной сессии не предусмотрены; вместо этого региональные заявления по каждой теме будут заслушаны после представления темы секретариатом. Подготовлены презентации по морскому и прибрежному биоразнообразию (пункт 6 предварительной повестки дня 24-го совещания) и биоразнообразию и сельскому хозяйству   
    (пункт 7 предварительной повестки дня 24-го совещания); однако они не будут представлены в ходе неофициальной сессии, но доступ к ним открыт на веб-странице совещания для того, чтобы участники могли ознакомиться с ними перед обсуждением соответствующих тем.

# ГЛОБАЛЬНАЯ РАМОЧНАЯ ПРОГРАММА В ОБЛАСТИ БИОРАЗНООБРАЗИЯ НА ПЕРИОД ПОСЛЕ 2020 ГОДА (ПУНКТ 3 ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ 24-ГО СОВЕЩАНИЯ)

1. Тема глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после   
   2020 года была рассмотрена в ходе первой части неофициальной сессии 17 февраля 2021 года. Были представлены следующие исходные документы: записки Исполнительного секретаря, касающиеся a) пятого издания *Глобальной перспективы в области биоразнообразия* и его резюме для директивных органов (CBD/SBSTTA/24/2); b) научно-технической информации в поддержку обзора обновленных целей и задач, а также связанных с ними индикаторов и исходных параметров глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года (CBD/SBSTTA/24/3); c) предлагаемого подхода к использованию индикаторов и мониторингу для глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года (CBD/SBSTTA/24/3/Add.1); d) научно-технической информации в поддержку обзора целей и задач, предложенных в обновленном предварительном проекте глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года (CBD/SBSTTA/24/3/Add.2); e) взаимосвязей между глобальной рамочной программой в области биоразнообразия на период после 2020 года и Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (CBD/SBSTTA/24/INF/12); и f) индикаторов для глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года (CBD/SBSTTA/24/INF/16).
2. С региональными заявлениями выступили представители Австралии (от имени Австралии, Израиля, Исландии, Канады, Новой Зеландии, Норвегии и Швейцарии), Антигуа и Барбуды (от имени Группы стран Латинской Америки и Карибского бассейна), Боснии и Герцеговины (от имени стран Центральной и Восточной Европы) и Южной Африки (от имени Группы африканских стран).
3. С дополнительными заявлениями выступили представители Австрии, Аргентины, Бельгии, Бразилии, Грузии, Доминиканской Республики, Европейского союза, Иордании, Испании, Италии, Канады, Колумбии, Коста-Рики, Малави, Мексики, Нидерландов, Новой Зеландии, Норвегии, Перу, Португалии, Российской Федерации, Уганды, Финляндии, Франции, Швейцарии, Швеции, Эквадора, Эфиопии и Японии.
4. Рассмотрение темы было продолжено в ходе второй части неофициальной сессии 18 февраля 2021 года.
5. С заявлениями выступили представители Австралии, Бутана, Гватемалы, Дании, Египта, Китая, Кубы, Мадагаскара (также от имени Группы африканских стран), Марокко, Палау, Польши, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Таиланда, Турции, Чили и Южной Африки.
6. Помимо сделанных устных заявлений Сторон, на веб-странице совещания было размещено письменное заявление Государства Палестина.
7. С заявлениями также выступили представители ФАО, Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (ООН‑Женщины).
8. С дополнительными заявлениями выступили представители Консультативного комитета по субнациональным правительствам и биоразнообразию (координируемого организацией Regions4 и правительством Квебека) (также от имени Европейского комитета регионов, Группы ведущих субнациональных правительств по выполнению Айтинских целевых задач в области биоразнообразия, ICLEI – Сети местных органов власти на службе устойчивого развития и от имени партнеров по Эдинбургскому процессу), Альянса КБР, Совета женщин КБР, Глобальной сети молодежи в защиту биоразнообразия (ГСМЗБ) и Международного форума коренных народов по биоразнообразию (МФКНБ).
9. С заявлениями выступили также представители Центра биоразнообразия Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), Альянса «Биоверсити интернэшнл» и Международного центра по сельскому хозяйству в тропических зонах, коалиции «Бизнес в интересах природы», Международного научно-исследовательского центра лесоводства (от имени сообщества Глобального форума по ландшафтам), Совместного партнерства по устойчивому управлению дикой природой (CPW), Глобального информационного фонда по биоразнообразию (ГИФБ), ботанического сада Миссури (от имени Глобального партнерства по сохранению растений), организации «Ресурсы Африки» (от имени Сети лидеров общин Южной Африки), ВФП (от имени организаций «Бёрдлайф интернэшнл», «Консервейшн интернэшнл», «Охрана природы», Королевского общества защиты птиц, Общества сохранения диких животных (WCS) и ВФП-Интернэшнл) и Общества сохранения диких животных.
10. Помимо сделанных наблюдателями устных заявлений, заявления следующих организаций-наблюдателей не могли быть представлены в связи с временными ограничениями, однако они были размещены на веб-странице совещания: Ассоциация агентств по контролю рыбных ресурсов и охране дикой природы (AFWA), Авааз, Фонд «Рожденные свободными», Центр биологического разнообразия и Фонд дикой природы Дэвида Шеперда, организация «Консервейшн интернэшнл», «ЭкоНексус», Глобальная лесная коалиция (GFC), Исследование и освоение прибрежных зон Индийского океана (CORDIO) в Восточной Африке, Группа по наблюдению Земли Сети наблюдения за биоразнообразием (ГНЗ-СНБ), Международный фонд защиты животных, Международный комитет по планированию продовольственного суверенитета (IPC), Международная организация по тропической древесине, Международный союз охраны природы (МСОП), «Про Натура» – «Друзья Земли» (Швейцария), Сеть третьего мира (СТМ), Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН) и Институт перспективных исследований по вопросам устойчивости Университета Организации Объединенных Наций (ИПИ-УООН).

# синтетическая биология (ПУНКТ 4 ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ 24-ГО СОВЕЩАНИЯ)

1. Тема синтетической биологии была рассмотрена в ходе второй части неофициальной сессии 18 февраля 2021 года. Были представлены следующие исходные документы: a) записка Исполнительного секретаря относительно мер, принятых в соответствии с решением 14/19 по синтетической биологии (CBD/SBSTTA/24/4/Rev.1); b) доклад Специальной группы технических экспертов по синтетической биологии (CBD/SYNBIO/AHTEG/2019/1/3); c) обобщение представленных материалов по синтетической биологии (CBD/SYNBIO/AHTEG/2019/1/INF/1); d) обобщение итогов дискуссий в рамках онлайнового форума по синтетической биологии (CBD/SYNBIO/AHTEG/2019/1/INF/2); и e) список литературы по синтетической биологии (CBD/SBSTTA/24/INF/6).
2. С региональными заявлениями выступили представители Беларуси (от имени стран Центральной и Восточной Европы) и Эфиопии (от имени Группы африканских стран).
3. С заявлениями также выступили представители Австралии, Бразилии, Канады, Мексики, Новой Зеландии и Франции.
4. Рассмотрение темы было продолжено в ходе третьей части неофициальной сессии 19 февраля 2021 года.
5. С заявлениями выступили представители Австрии, Аргентины, Бельгии, Германии, Европейского союза, Иордании, Италии, Китая, Колумбии, Кубы, Малави, Марокко, Норвегии, Парагвая, Португалии, Российской Федерации, Соединенного Королевства, Таиланда, Финляндии, Чили, Швейцарии, Швеции, Эквадора, Эфиопии и Японии.
6. С заявлениями также выступили представители Альянса КБР, Совета женщин КБР, ГСМЗБ и МФКНБ.
7. С заявлениями также выступили представители организации «Друзья Земли» (США), IPC, Института Дж. Крейга Вентера и СТМ.
8. Помимо сделанных устных заявлений Сторон, на веб-странице совещания было размещено письменное заявление Камеруна.
9. Помимо сделанных наблюдателями устных заявлений, заявления следующих организаций-наблюдателей не могли быть представлены в связи с временными ограничениями, однако они были размещены на веб-странице совещания: GenØk ‒ Центр биобезопасности и ассоциация Pollinis.

# оценка рисков, связанных с живыми измененными организмами, и управление ими (ПУНКТ 5 ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ 24-ГО СОВЕЩАНИЯ)

1. Тема оценки рисков, связанных с живыми измененными организмами, и управления ими была рассмотрена в ходе третьей части неофициальной сессии 19 февраля 2021 года. Были представлены следующие исходные документы: a) записка Исполнительного секретаря об оценке и регулировании рисков (CBD/SBSTTA/24/5); b) обобщение представленных материалов касательно опыта, проблем и потребностей в связи с оценкой рисков, связанных с живыми измененными организмами, содержащими генный драйв, и живыми измененными рыбами (CBD/CP/RA/AHTEG/2020/1/INF/1); c) обобщение выступлений в рамках онлайнового форума открытого состава по оценке рисков (CBD/CP/RA/AHTEG/2020/1/INF/2); d) исследование по оценке рисков: применение приложения I к решению CP 9/13 к живым измененным рыбам (CBD/CP/RA/AHTEG/2020/1/3); e) исследование по оценке рисков: применение приложения I к решению CP 9/13 к живым измененным организмам, содержащим генный драйв (CBD/CP/RA/AHTEG/2020/1/4); f) доклад Специальной группы технических экспертов по оценке рисков (CBD/CP/RA/AHTEG/2020/1/5); g) список литературы по генным драйвам, полученным методом генной инженерии, и живым измененным рыбам (CBD/SBSTTA/24/INF/7); и h) обобщение соответствующей информации из четвертых национальных докладов по осуществлению Картахенского протокола по биобезопасности (CBD/SBSTTA/24/INF/13).
2. С региональными заявлениями выступили представители Беларуси (от имени стран Центральной и Восточной Европы) и Эфиопии (от имени Группы африканских стран).
3. С дополнительными заявлениями выступили представители Австрии, Бразилии, Германии, Европейского союза, Мексики, Новой Зеландии, Норвегии, Парагвая, Португалии, Соединенного Королевства, Таиланда, Финляндии, Франции и Японии.
4. Рассмотрение темы было продолжено в ходе четвертой части неофициальной сессии 24 февраля 2021 года.
5. С заявлениями выступили представители Бельгии, Китая, Кубы, Италии, Малави, Швейцарии и Швеции.
6. С заявлениями также выступили представители Аргентины и Российской Федерации.
7. С дополнительными заявлениями выступили представители Альянса КБР, Совета женщин КБР и МФКНБ.
8. С заявлениями также выступили представители Африканского центра биоразнообразия (ACB) (от имени организаций гражданского общества в Африке) и Имперского колледжа Лондона (от имени Информационной сети по исследованиям в области генного драйва).
9. Помимо сделанных устных заявлений Сторон, на веб-странице совещания были размещены письменные заявления Беларуси, Гватемалы и Иордании.
10. Помимо сделанных наблюдателями устных заявлений, заявления ГСМЗБ и СТМ не могли быть представлены в связи с временными ограничениями, однако они были размещены на веб-странице совещания.

# морское и прибрежное биоразнообразие (ПУНКТ 6 ПОВЕСТКИ ДНЯ 24-ГО СОВЕЩАНИЯ)

1. Тема морского и прибрежного биоразнообразия была рассмотрена в ходе четвертой части неофициальной сессии 24 февраля 2021 года. Были представлены следующие исходные документы: a) записка Исполнительного секретаря о морском и прибрежном биоразнообразии (CBD/SBSTTA/24/6); b) доклад о работе Семинара экспертов по определению вариантов, касающихся процедур изменения описаний экологически или биологически значимых морских районов и описания новых районов (CBD/EBSA/WS/2020/1/2); c) доклад о работе Тематического семинара о морском и прибрежном биоразнообразии для глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года (CBD/POST2020/WS/2019/10/2); d) подборка представленных материалов, касающихся опыта осуществления морского пространственного планирования (CBD/SBSTTA/24/INF/1); e) обобщение опыта выполнения Айтинской целевой задачи 10 в области биоразнообразия, касающейся коралловых рифов и тесно связанных с ними экосистем (CBD/SBSTTA/24/INF/2); f) обобщение представленных материалов, касающихся опыта выполнения добровольного конкретного плана работы по вопросу биоразнообразия в глубоководных районах, входящих в сферу юрисдикции Конвенции о биологическом разнообразии (CBD/SBSTTA/24/INF/3); g) технический документ, содержащий обновление *Технической серии КБР № 83* о морском мусоре (CBD/SBSTTA/24/INF/4); h) доклад о работе Совещания экспертов по другим эффективным мерам охраны на порайонной основе в секторе морского рыболовства (CBD/SBSTTA/24/INF/10); и i) *Техническая серия КБР № 87: оценка результатов выполнения Айтинской целевой задачи 6 в области биоразнообразия, касающейся устойчивого морского рыболовства*.
2. На веб-странице совещания была также размещена видеопрезентация *Что такое «океан, которого мы хотим»? Работа в направлении будущего, благоприятного для океана*, подготовленная г-ном Дэвидом Обура (CORDIO – Восточная Африка).
3. С региональными заявлениями выступили представители Сейшельских островов (от имени Группы африканских стран) и Туркменистана (от имени стран Центральной и Восточной Европы).
4. С заявлениями также выступили представители Аргентины, Бельгии, Бразилии, Германии, Дании, Европейского союза, Израиля, Испании, Канады, Колумбии, Марокко, Мексики, Новой Зеландии, Норвегии, Португалии, Российской Федерации, Соединенного Королевства, Финляндии, Франции, Чили, Швеции и Японии.
5. Рассмотрение темы было продолжено в ходе пятой части неофициальной сессии 25 февраля 2021 года.
6. С региональным заявлением выступил представитель Филиппин (от имени АСЕАН).
7. С дополнительными заявлениями также выступили представители Бельгии, Египта, Индии, Иордании, Италии, Китая, Сенегала, Таиланда и Филиппин.
8. С заявлениями также выступили представители Отдела по вопросам океана и морскому праву Управления по правовым вопросам Организации Объединенных Наций, ФАО, Межправительственной океанографической комиссии, Международной китобойной комиссии и секретариата Тихоокеанской региональной программы по окружающей среде (СПРЕП).
9. С заявлениями также выступили представители Альянса КБР, Совета женщин КБР, ГСМЗБ и МФКНБ.
10. С заявлениями также выступили представители организации «Бёрдлайф интернэшнл» (также от имени организаций «Консервейшн интернэшнл», CORDIO – Восточная Африка и ВФП), ГНЗ-СНБ, Глобальной инициативы по биоразнообразию океанов, МСОП и Общества охраны дикой природы (WCS).
11. Помимо сделанных устных заявлений Сторон, на веб-странице совещания были размещены письменные заявления Бахрейна, Индонезии, Эквадора и Южной Африки.
12. Помимо сделанных наблюдателями устных заявлений, заявления следующих организаций-наблюдателей не могли быть представлены в связи с временными ограничениями, однако они были размещены на веб-странице совещания: Международная инициатива по коралловым рифам, IPC, Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и ИПИ-УООН.

# биоразнообразие и сельское хозяйство (ПУНКТ 7 ПОВЕСТКИ ДНЯ 24-ГО СОВЕЩАНИЯ)

1. Тема биоразнообразия и сельского хозяйства была рассмотрена в ходе пятой части неофициальной сессии 25 февраля 2021 года. Представленные исходные документы включали записки Исполнительного секретаря об обзоре Международной инициативы по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия почвы и обновленного плана действий (CBD/SBSTTA/24/7/Rev.1) и о состоянии знаний в области биоразнообразия почвы (CBD/SBSTTA/24/INF/8).
2. На веб-странице совещания были также размещены две видеопрезентации основных докладов ФАО: введение в работу ФАО в области биоразнообразия и изложение выводов и основных тезисов доклада ФАО *«Состояние знаний в области биоразнообразия почвы: текущее положение, проблемы и возможности»*.
3. С региональными заявлениями выступили представители Республики Молдова (от имени стран Центральной и Восточной Европы) и Сейшельских островов (от имени Группы африканских стран).
4. С дополнительными заявлениями выступили представители Австралии, Аргентины, Беларуси, Бельгии, Бразилии, Германии, Европейского союза, Испании, Камеруна, Колумбии, Марокко, Мексики, Нидерландов, Португалии, Соединенного Королевства, Таиланда, Финляндии, Франции, Чили, Швейцарии и Японии.
5. Рассмотрение темы было продолжено в ходе шестой части неофициальной сессии 26 февраля 2021 года.
6. С заявлениями выступили представители Австрии, Грузии, Демократической Республики Конго, Индии, Индонезии, Иордании, Италии, Китая, Новой Зеландии, Парагвая, Перу и Российской Федерации.
7. С заявлениями выступили представители ФАО и секретариата Тихоокеанской региональной программы по окружающей среде (СПРЕП).
8. С дополнительными заявлениями выступили представители Альянса КБР, Совета женщин КБР, ГСМЗБ и МФКНБ.
9. С заявлениями также выступили представители Африканского центра биоразнообразия, организации «Авааз», ГИФБ (также от имени ГНЗ-СНБ) и «Про Натура» (также от имени организаций «Друзья Земли – Европа» и «Друзья Земли – Швейцария»).
10. Помимо сделанных устных заявлений Сторон, на веб-странице совещания были размещены письменные заявления Ганы и Канады.
11. Помимо сделанных наблюдателями устных заявлений, заявления следующих организаций-наблюдателей не могли быть представлены в связи с временными ограничениями, однако они были размещены на веб-странице совещания: «ЭкоНексус», Глобальная лесная коалиция, IPC, МСОП, секретариат Горного партнерства, ИПИ-УООН и Университет Уилфрида Лорье.

# инвазивные чужеродные виды (ПУНКТ 10 ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ 24-ГО СОВЕЩАНИЯ)

1. Тема инвазивных чужеродных видов была рассмотрена в ходе шестой части неофициальной сессии 26 февраля 2021 года. Были представлены следующие исходные документы: a) записка Исполнительного секретаря об инвазивных чужеродных видах (CBD/SBSTTA/24/10 и Corr.1); b) записка Исполнительного секретаря об инвазивных чужеродных видах: технические спецификации инвазивных чужеродных видов в рамках системы стандартов по трансграничной электронной торговле Всемирной таможенной организации (CBD/SBSTTA/24/INF/15); c) проект рекомендаций или элементов для разработки технического руководства по мерам регулирования инвазивных чужеродных видов, которые должны быть внедрены широкими секторами для содействия выполнению Айтинской целевой задачи 9 в области биоразнообразия и других целей (CBD/IAS/AHTEG/2019/1/2); и d) доклад Специальной группы технических экспертов по инвазивным чужеродным видам (CBD/IAS/AHTEG/2019/1/3).
2. С региональными заявлениями выступили представители Грузии (от имени стран Центральной и Восточной Европы) и Южной Африки (от имени Группы африканских стран).
3. С дополнительным заявлением выступил представитель Индонезии (также от имени АСЕАН).
4. С заявлениями также выступили представители Аргентины, Бельгии, Бразилии, Германии, Доминиканской Республики, Европейского союза, Испании, Канады, Китая, Кубы, Марокко, Мексики, Новой Зеландии, Норвегии, Перу, Португалии, Российской Федерации, Соединенного Королевства, Уганды, Финляндии, Франции, Чили, Швейцарии, Швеции и Японии.
5. Помимо сделанных устных заявлений Сторон, на веб-странице совещания были размещены письменные заявления Австралии и Судана.
6. Помимо сделанных наблюдателями устных заявлений, заявления Совета женщин КБР, ГИФБ, ГНЗ-СНБ, ГСМЗБ, МФКНБ, секретариата Международной конвенции по карантину и защите растений (МККЗР) и организации «Сохранение островов» не могли быть представлены в связи с временными ограничениями, однако они были размещены на веб-странице совещания.

# Программа работы Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам (ПУНКТ 8 ПОВЕСТКИ ДНЯ 24-ГО СОВЕЩАНИЯ)

1. В связи с временными ограничениями тема программы работы Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам не была рассмотрена в ходе неофициальной сессии.

# закрытие неофициальной сессии

1. После традиционного обмена любезностями Председатель объявил неофициальную сессию закрытой в 15:10 UTC (10.10 по монреальскому времени) в пятницу 26 февраля 2021 года.

# \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. <https://www.cbd.int/conferences/sbstta24-sbi3/sbstta-24-prep-03/documents>. [↑](#footnote-ref-2)